

## Verklarende woordenlijst

nasi putih  
semur ayam  
bregedel/rempahbal  
semur daging sapi  
sambal dagang  
puh yong hay  
ikan goreng  
sambal kacang  
sambal buncis  
acar campur  
serundeng

nasi goreng  
goreng  
vis telur mati sapi  
babi  
kerupuk  
acar campur

witte rijst  
gesmoorde kip  
  
gesmoord rundvlees  
gebakken varkensvlees  
visgerecht  
gebakken vis  
katjangsaus  
sambalans van boontjes  
atjar tjampoer  
seroendeng

gebakken rijst ikan  
gebakken stukje  
spiegelei sateh  
varkenssate  
kroepoek  
atjar tjampoer

## Indische kruiden:

Djahe  
Ketoembar  
Djintan  
Koenjit  
Sere  
Laos  
Pala  
Meritja  
Tjengkeh  
Bawang putih  
Ve-tsin  
Pete-bonen  
Kentjur  
(wortel)

gember \*  
koriander  
komijn  
geelwortel  
citroenstengel \*  
calanga wortel \*  
nootmuskaat \*  
peper  
kruidnagel  
knoflook \*  
chinees zout  
stink bonen  
kaempferia galanga

## Chinese kruiden

Spice powder  
Djahe  
Bawang putih  
Ve-tsin  
Sesam olie

5-kruidenpoeder  
gember \*  
knoflook \*  
chinees zout  
sesam olie

## Indische aroma's

Daun djeroek

citroen blaadjes

Daun salam	lauarier blaadjes
Kemiri	kemiri noten
Asam	tamarinde
Trasi	garnalen pasta
Guladjawa	javaanse suiker
Santen	cocosmelk
Ketjap manis	sojasaus (overmatig zoet)
Ketjap asin	zout
Ketjap sedang	neutraal
Sambal oelek	Spaanse peper en zout
Sambal badjak	gekruid
Sambal brandal	gebrand
Sambal manis	zoet

## Lijst van Indische namen en woorden.

abon-abondroog	gerecht van uitgeplozen vlees
agar-agar	gelatine
ajam	kip
anglo	houtschoolpotje
ani-ani	rijstmesje
arang	houtschool
assem	tamarinde
ati	lever
atjar	gemengd zuur
babi	varkensvlees
bajem	spinazie
bami	Chinese macaroni
bandengvis	soort schelvis
bawang	ui
bawang poetih	knoflook
bawang merah	rode ui
bèbèk	eend
belimbing	zure vrucht
beras	gepelde rauwe rijst
beras ketan	kleefrijst
beras merah	rode rijst
beras woeloek	zilvervliesrijst
bihoen (mihoen)	Chinese vermicelli
boeah boeboer	vrucht
pap	
boemboe	kruiden, specerijen

dadar  
dadar isi  
daging  
daoen  
daoen djeroekpoeroet  
daoen salam  
dendeng gedroogd  
djagoeng  
djahé  
djamboe  
djeroek  
djienten  
dodol  
doerian

omelet  
gevulde omelet  
vlees  
blad  
citroenblad  
laurierblad  
gekruid vlees  
mais  
gember  
vruchtsoort  
citroen  
komijn  
kleverige koek  
sterk ruikende vrucht

ebbie  
empal  
entjer

gedroogde garnalen  
naam van een vleesgerecht  
dun (van vloeistof)

foe jong hay  
frikadel

chinees eiergerecht  
gehakt

gadogado  
garam  
goela  
goela djawa  
goeri  
goreng

verschillende gekookte groenten  
zout  
suiker  
javaanse bruine suiker  
geurig (smakelijk)  
bakken

idjoe  
ikan  
ikan teri  
isi

groen  
vis  
klein visje (gedroogd)  
gevuld

kajoe manis  
kakap  
katjang  
katjang goreng  
katjang idjoe  
katjang kedeleh

kaneel  
vis (soort kabeljauw)  
peulvrucht, boon  
gebakken pinda  
kleine groene erwt  
Indische peulvrucht

katjang pandjang  
katjang tanah  
kelapa of klappa  
kelapa goreng

lange boontjes  
pinda, aardnoot  
kokosnoot  
gebakken geraspte kokosnoot

kelepon  
kemirie  
kental  
kentang  
kentjoer  
kepiteng  
kerakrijst  
kering  
ketank  
ketimoen  
ketjap  
ketoembar  
koekoesan  
koening  
koenjit  
kwee-kwee

rijstballetje gevuld met suiker  
noot (soort amandel)  
dik (van vloeistof)  
aardappel  
wortelsoort  
kreeft of krab  
korst, gedroogd  
droog  
kleefrijst  
komkommer  
sojasaus  
korianderzaad  
pan voor het gaar stomen van rijst  
geel  
wortelstok van de curcumaplant  
koekjes, versnapering

laksa  
laos  
lembaran  
lemper  
lodeh  
lombok  
lombok idjoe  
lombok merah  
lombok rawit  
lontong  
makan  
mangga  
manis  
masak  
mata sapi  
melindjoe  
merah  
meritja  
mihoen of bihoen

fijne glazige Chinese vermicelli  
gemberachtige wortelstok  
in stukken gesneden  
witte kleefrijst gevuld met vlees of kip  
zacht gekookt  
Spaanse peper  
groene Spaanse peper  
rode Spaanse peper  
kleine scherpe of groene Spaanse peper  
gekookte rijst in blokjes gesneden  
eten  
Indonesische vrucht  
zoet  
koken  
spiegelei (koeienoog)  
vrucht - als groente of gedroogd (emping)  
rood  
peper  
Chinese vermicelli

angka  
nasi  
nasi goreng

vrucht  
gekookte rijst  
gebakken rijst

nasi keboeli

speciaal bereid rijstgerecht

oedangga  
oelekan  
opor

rnaal  
platte schotel om lombok fijn te wrijven  
gevuld

pala  
pangsit  
panggang  
papaja  
paroetan  
pedis  
peteh  
petjel  
piring  
pisang  
piso  
poetih

nootmuskaat  
chinees vlees of garnalenkoekje  
roosteren  
vruchtsoort  
rasp  
scherp van smaak (door Spaanse peper)  
groene stinkboon  
groentegerecht bij rijst  
bord  
banaan  
mes  
wit

ragi  
ramas  
reboeng  
rempah  
rempejek  
rendang  
roedjak  
roti  
sajoer  
sajoeran  
sambal  
sambal badjak  
santen  
santen entjer  
santen kental  
sapi  
sawi  
sereh  
seroendeng  
soetil  
soto ayam

gist  
fijn kneden  
jonge bamboespruit  
kleine gehaktballetjes  
Krokante melkkoekjes met vis of pinda's  
sumatraans vleesgerecht  
scherp gekruid vruchtengerecht  
brood  
groente  
groenten  
gestampte Spaanse peper  
hete sambalsoort  
klapper(kokos)melk  
dunne klappermelk  
dikke klappermelk  
rund  
Chinese kool  
citroengras  
gebakken geraspte kokosnoot  
ijzeren roerlepel  
soort soep van kip

tahoe  
taugé  
telor

sojabonenmeel in platte koeken  
ontkiemde katjang idjoe  
ei

tempeh	koekjes van gegiste sojabonen
tepong	meel
tepong beras	rijstemeel
terik	stevig, vast
terong	aubergine
tjabé	lombok
tjampoer	mengen
tjengkeh	kruidnagel
tjoeka	azijn
toemboekan	stenen stamper(vijzel)
toemis	groenten in olie gestoofd
trassie	garnalen of vispasta
ve-tsin	chinees aroma
wadjan	bolvormige ijzeren braadpan

---